



ADVERTISING CONTRACT 刊登廣告合約

日期 編號
 Date No.

客戶名稱 Business Name	ABN		
地址 Address	State	郵政編號 Postcode	
聯絡人 Contact Person	電話號碼 Telephone	傳真號碼 Fax	

署名人僅代表上列公司 / 客戶要求刊登下列廣告, 并同意遵守此合約各項條款
 The undersigned, representing the captioned client, hereby requests insertion of the following advertisement and agrees to be abided by all the terms of this contract

<input type="checkbox"/> 澳洲日報 DAILY CHINESE HERALD	<input type="checkbox"/> 社區新聞 CHINESE COMMUNITY NEWS	<input type="checkbox"/> 華資地產 CHINESE HERALD PORPERTY WEEKLY	<input type="checkbox"/> 澳週刊 OZ WEEKLY
<input type="checkbox"/> 墨爾本日報 CHINESE MELBOURNE DAILY	<input type="checkbox"/> 澳華導報 MELBOURNE ASIAN NEWS	<input type="checkbox"/> 澳華地產 CHINESE MELBOURNE PORPERTY WEEKLY	
<input type="checkbox"/> 昆士蘭時報 QUEENSLAND CHINESE TIMES	<input type="checkbox"/> 昆士蘭地產 QUEENSLAND PROPERTY WEEKLY	<input type="checkbox"/> 澳奇網 www.1688.com.au www.ausdaily.com.au	

刊登位置 Position 刊登尺寸 Size

刊登日期 Insertion Date MON TUE WED THUR FRI SAT

單價 Rate Per Issue 次數 No of Issues

總費用 Total Expenditure ★ New Order ★ Extension

付費方法 PAYMENT METHOD 金額 AMOUNT\$ _____
 現金 CASH 支票 CHEQUE 信用卡 CREDIT CARD VISA MASTER CARD
 CARD NUMBER _____
 CARD HOLDER NAME _____ Expiry Date ____/____/____

Customer Approval

名 First Name	姓 Surname	職位 Title
合約授權代表簽名 Signature of Principal or Authorised Representative for Contract		日期 Date
廣告代表 Account Executive Name	廣告代表簽名 Account Executive Signature	授權經理 Authorised Manager

1. CHINESE NEWSPAPER GROUP (CNG) reserves the right to cancel or suspend any advertisement at its absolute discretion.
 2. Should CNG publishes an advertisement containing an error or fails to publish an advertisement or distribute the newspaper at a time scheduled. CNG shall incur no liability beyond an undertaking to publish the advertisement again. It is the responsibility of the advertiser to notify CNG of any error(s) within 7 days or we shall take no responsibility.
 3. The positioning of advertisements will be at the discretion of the CNG unless special arrangements or payment of appropriate loading charges have been arranged.
 4. All advertisements are on cash basis unless a credit account is established
 5. Advertisement of a larger size will preempt that of a smaller size; Full Colour will have priority over Spot Red and Spot Red over Black and White.
 6. Should the client cancel the contract before the expiration, the client agrees to pay an additional sum of all ads published. Cancellation may be done only in writing.